

[Domov](#) > ... > [Iskanje Pravnih Strokovnjakov](#) > [Vrste Pravniških Poklicev](#) > Luxembourg

## Vrste pravniških poklicev

Vsebino zagotavlja  
Luksemburg

Luksemburg



Ta oddelek vsebuje pregled raznih pravniških poklicev.

### Pravniški poklici – uvod

Ta oddelek vsebuje informacije o poklicih s pravnega področja (opis poklica, pogoje za pristop itd.).

### Pregled pravnega sistema

V Luksemburgu se sodišča delijo na redna in upravna sodišča. Od narave spora je odvisno, katero sodišče bo obravnavalo zadevo.

Med redna sodišča (*l'ordre judiciaire*) spadajo tri mirovna sodišča (*Justices de Paix*), dve okrožni sodišči (*Tribunaux d'arrondissement*), pritožbeno sodišče (*Cour d'Appel*) in kasacijsko sodišče (*Cour de Cassation*). Ta sodišča so pristojna predvsem za obravnavo sporov, ki se nanašajo na civilno, gospodarsko, kazensko in delovno pravo. Tej veji pripadajo sodniki (*magistrats du siège*) in tožilci oziroma namestniki državnih tožilcev (*magistrature debout*).

Upravno vejo pa sestavlja eno upravno sodišče prve stopnje (*Tribunal administratif*) in eno višje upravno sodišče (*Cour administrative*). V njuno pristojnost spadajo upravni in davčni spori (*impôts directs*).

Ustavno sodišče (*Cour constitutionnelle*) sestavljajo sodniki rednih in upravnih sodišč. Njegova naloga je zagotavljati skladnost zakonov z ustavo, ki je najvišji pravni akt v državi.

### Sodniki

Sprejem v sodniški poklic je mogoč na dva načina.

#### Zaposlitev na podlagi izbirnega izpita

Prihodnji sodniki, tj. mlajši sodniki (*attachés de justice*), so izbrani na podlagi izbirnega izpita. Za pristop k izbirnemu izpitu mora kandidat izpolnjevati naslednje pogoje:

1. biti državljan Luksemburga;
2. imeti vse državljanske in politične pravice ter predložiti zahtevano jamstvo o dobrem imenu;
3. imeti pravno izobrazbo z luksemburške univerze, ki ustreza priznani magistrski stopnji, ali tujo pravno izobrazbo, ki ustreza magistrski stopnji ter jo sprejema in priznava minister, pristojen za visokošolsko izobraževanje, skladno s spremenjenim zakonom z dne 18. junija 1969 o visokošolskem izobraževanju in priznavanju tujih visokošolskih izobraževalnih stopenj in diplom;
4. imeti zadostno znanje luksemburškega, francoskega in nemškega jezika;
5. imeti opravljenih vsaj dvanajst mesecev sodniškega ali notarskega pripravništva;
6. izpolnjevati zahtevane pogoje telesne in duševne pripravljenosti, ki se preverijo na zdravniškem in psihološkem pregledu.

Izbirni izpit za sodnike organizira komisija za zaposlovanje in usposabljanje mlajših sodnikov (v nadaljevanju:

komisija), ki jo sestavljajo izključno sodniki. Izbirni izpit obsega tri pisne preizkuse iz civilnega prava in civilnega postopka, kazenskega prava in kazenskega postopka ter upravnega prava in upravnih sporov. Pri preizkusih morajo kandidati sestaviti sodbo oziroma odločbo. Uspešni kandidati morajo zbrati najmanj tri petine točk z vseh treh preizkusov in najmanj polovico točk na vsakem preizkusu. Komisija razvrsti kandidate glede na končno število točk. Kandidati se zaposlijo po vrstnem redu uvrstitev.

## Zaposlitev na podlagi vloge

Gre za alternativni postopek zaposlovanja, ki se organizira samo, če na izbirnem izpitu ni izbrano ustrezno število mlajših sodnikov, ki ga vsako leto določi minister za pravosodje.

Kandidat, ki se želi prijaviti, mora:

1. izpolnjevati nekatere pogoje, ki se zahtevajo za pristop k izbirnemu izpitu, in sicer 1., 4. in 6. pogoj;
2. imeti potrdilo o opravljenem pripravništvu;
3. imeti najmanj pet let delovne dobe v odvetniškem poklicu.

Komisija povabi kandidate na individualne razgovore. Na teh razgovorih sodeluje strokovnjak s področja psihologije, ki o vsakem kandidatu poda obrazloženo mnenje. Merila za izbor kandidatov so rezultati zaključnih izpitov z dodatnih izobraževanj o luksemburškem pravu ter pripravniških zaključnih izpitov, strokovne izkušnje ter morebitne dodatne kvalifikacije in objave. Kandidate izbere komisija.

Ustava zagotavlja politično neodvisnost sodnikov, ki odločajo pri sodišču. Njihov mandat je trajen. Sodnika, ki odloča pri sodišču, je mogoče odstaviti s položaja ali suspendirati samo na podlagi sodne odločbe. Poleg tega je takega sodnika mogoče premestiti le z imenovanjem na nov položaj in le na podlagi njegovega soglasja. Vendar so lahko sodniki, ki odločajo pri sodišču, v primeru nezmožnosti ali kršitev suspendirani, odstavljene ali premeščeni skladno s pogoji, ki jih določa zakon.

Sodniška funkcija ni združljiva s položajem člana vlade, mandatom poslanca v parlamentu, župana, mestnega ali občinskega svetnika, položajem javnega ali zasebnega uslužbenca, notarsko funkcijo ali funkcijo sodnega izvršitelja, vojaško ali duhovniško službo ter odvetniškim poklicem. Sodniki so nepristranski in zavezani k varovanju poklicne tajnosti. Njihove plače ureja zakon.

Več informacij je na voljo na [strani o poklicu sodnika](#) na spletišču ministrstva za pravosodje.

## Odvetniki

Odvetniški poklic (*avocat*) ureja spremenjeni zakon z dne 10. avgusta 1991 o odvetniškem poklicu.

Odvetniki opravljajo svojo dejavnost samostojno in neodvisno. Opravljajo jo lahko kot posamezniki ali pa se združijo v odvetniške družbe, ki so pravne osebe. Samo odvetnikom je dovoljeno, da pomagajo strankam ali jih zastopajo, da v njihovem imenu vlagajo vloge pri katerem koli pravosodnem organu, da sprejemajo njihova pisanja in potrdila za predložitev sodišču, pripravijo in podpišejo potrebne procesne instrumente ter pripravijo zadeve za sojenje.

Samo odvetniki smejo redno in za plačilo zagotavljati pravno svetovanje ali pripravljati zasebne listine v imenu drugih. Odvetniki prav tako zastopajo svoje stranke ali jim pomagajo pred mednarodnimi sodišči, kot je Sodišče Evropske unije ali Evropsko sodišče za človekove pravice. Odvetniki morajo varovati poklicno tajnost, kar spada v okvir javnega reda; kršitev dolžnosti varovanja poklicne tajnosti je kaznivo dejanje.

Za opravljanje svojega poklica v Luksemburgu morajo biti odvetniki registrirani pri odvetniški zbornici s sedežem v Velikem vojvodstvu Luksemburg. To velja tudi za evropske odvetnike, ki želijo v Luksemburgu opravljati odvetniško dejavnost na podlagi strokovnega naziva iz svoje matične države.

Register odvetniške zbornice (*ordre des avocats*) ima šest [seznamov](#):

seznam 1: odvetniki pred sodiščem (*avocats à la Cour*),

seznam 2: odvetniki,

seznam 3: častni odvetniki (*avocats honoraires*),

seznam 4: odvetniki iz Evropske unije, ki opravljajo svojo dejavnost na podlagi strokovnega naziva iz matične države,

seznam 5: odvetniške družbe, ki imajo pristojnosti odvetnika pred sodiščem,

seznam 6: druge odvetniške družbe.

Za vpis v register odvetniške zbornice v Luksemburgu morajo odvetniki izpolnjevati naslednje pogoje:

- predložiti zahtevano jamstvo o dobrem imenu;
- dokazati izpolnjevanje pogojev za sprejem v pripravništvo ali uspešen zaključek preizkusa usposobljenosti, predpisanega za odvetnike iz druge države članice Evropske unije na podlagi spremenjenega zakona z dne 10. avgusta 1991, ki za pravniški poklic določa splošni sistem priznavanja visokošolskih diplom, ki izkazujejo uspešno zaključeno najmanj triletno strokovno izobraževanje, ali dokazati izpolnjevanje pogojev za vpis med odvetnike, ki opravljajo svoj poklic v Velikem vojvodstvu Luksemburg na podlagi strokovnega naziva iz matične države, ob uporabi spremenjenega zakona z dne 13. novembra 2002, ki v luksemburško pravo prenaša Direktivo 98/5/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. februarja 1998 za olajšanje trajnega opravljanja poklica odvetnika v drugi državi članici kakor tisti, v kateri je bila kvalifikacija pridobljena; ter dokazati dobro znanje jezika zakonodaje ter jezikov uprave in sodstva v smislu zakona z dne 24. februarja 1984 o uporabi jezikov;
- imeti luksemburško državljanstvo ali državljanstvo druge države članice Evropske unije;
- dobro obvladati jezik zakonodaje ter jezike uprave in sodstva v smislu zakona z dne 24. februarja 1984 o uporabi jezikov, brez poseganja v člen 31-1 spremenjenega zakona z dne 10. avgusta 1991. Raven znanja jezikov, ki se zahteva za luksemburški in nemški jezik, je za ustno razumevanje raven B2 skupnega evropskega referenčnega okvira, za ustno izražanje raven B1 ter za nemščino raven B2 za pisno razumevanje. Za francoščino se raven B2 istega okvira zahteva tako za razumevanje kot tudi za pisno in ustno izražanje.

Ne glede na prejšnji odstavek morajo evropski odvetniki, opredeljeni v členu 10 Direktive 98/5/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. februarja 1998 za olajšanje trajnega opravljanja poklica odvetnika v drugi državi članici kakor tisti, v kateri je bila kvalifikacija pridobljena, ob vpisu na seznam 1 odvetniške zbornice dokazati zgolj dobro znanje jezika zakonodaje v smislu zakona z dne 24. februarja 1984 o uporabi jezikov, če je opravljanje njihove poklicne dejavnosti omejeno na tiste dejavnosti, za katere se ne zahteva znanje drugih jezikov iz navedenega zakona. Zahtevana raven znanja jezikov je navedena v prejšnjem odstavku.

Dodatna pojasnila glede jezikovnih zahtev

Ne glede na zgoraj navedeno morajo odvetniki, ki so registrirani kot posamezniki, dokazati dobro znanje jezika zakonodaje v smislu zakona z dne 24. februarja 1984 o uporabi jezikov ter vseh drugih jezikov, ki se zahtevajo za izvajanje njihovih poklicnih dejavnosti.

Odvetniki, vpisani na seznam 2, morajo poleg tega imeti dobro znanje jezikov uprave in sodstva v Luksemburgu, ki se lahko zahteva za izpolnitev obveznosti iz njihovega pripravništva.

Odvetnik, ki prevzame zadevo, mora biti ustrezno strokovno in jezikovno usposobljen, sicer lahko zanj sledijo disciplinski ukrepi.

Svet zbornice lahko kandidata, ki je državljan države, ki ni članica Evropske unije, po pridobitvi mnenja ministra za pravosodje in na podlagi dokaza o vzajemnosti s to državo oprosti pogoja državljanstva. Enako velja za kandidate, ki imajo status političnega begunca in jim je v Luksemburgu priznana pravica do azila.

Samo odvetniki, vpisani na seznam 1, lahko uporabljajo naziv odvetnik pred sodiščem (*avocat de la Cour*). Za vpis na seznam 1 morajo izpolnjevati enega od naslednjih pogojev:

- kot odvetniki, vpisani na seznam 2, morajo imeti opravljeno dvoletno pripravništvo in uspešno opravljen pripravniški zaključni izpit;
- uspešno morajo zaključiti preizkus usposobljenosti za odvetnike iz druge države članice Evropske unije na podlagi spremenjenega zakona z dne 10. avgusta 1991, ki za pravniški poklic določa splošni sistem

priznavanja visokošolskih diplom, ki izkazujejo uspešno zaključeno najmanj triletno strokovno usposabljanje;

- ali pa kot evropski odvetniki, ki lahko opravljajo poklic na podlagi strokovnega naziva iz svoje matične države, dokažejo, da so dejansko in najmanj tri leta redno opravljali dejavnost v Luksemburgu po luksemburškem pravu, vključno s pravom Evropske unije, ali se sklicujejo na določbe člena 9(2) spremenjenega zakona z dne 13. novembra 2002, ki v luksemburško pravo prenaša Direktivo 98/5/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. februarja 1998 za olajšanje trajnega opravljanja poklica odvetnika v drugi državi članici kakor tisti, v kateri je bila kvalifikacija pridobljena.

Samo odvetniki pred sodiščem lahko opravljajo dejanja, za katera zakoni in predpisi zahtevajo zastopanje pred sodiščem, tj. zastopanje strank pred ustavnim sodiščem, upravnimi sodišči, vrhovnim sodiščem in okrožnimi sodišči v civilnih zadevah; samo oni lahko v imenu strank vložijo vloge, sprejemajo njihova pisanja in dokaze za predložitev sodišču, zagotovijo ustrezne podpise listin ter zadevo pripravijo za sojenje.

Odvetniki s seznama 2 ter evropski odvetniki s seznama 4, ki imajo dovoljenje za opravljanje svojega poklica na podlagi strokovnega naziva iz matične države, lahko te naloge opravljajo samo ob pomoči odvetnika pred sodiščem, vpisanega na seznam 1. Ker za zastopanje strank pred sodišči, kadar zastopanje po odvetniku ni obvezno, ne veljajo omejitve, lahko odvetniki, vpisani na seznam 2 ali 4, v takem primeru zastopajo stranke brez pomoči odvetnika pred sodiščem.

Dostop do usposabljanja za odvetniški poklic, ki ga ureja uredba Velikega vojvodstva z dne 10. junija 2009 o organizaciji pripravništva in ureditvi dostopa do notarskega poklica, je omogočen na podlagi strokovnega pripravništva, ki ga sestavljata sklop dodatnih tečajev iz luksemburškega prava in delovna praksa.

Po pridobitvi potrdila o dodatnem izobraževanju iz luksemburškega prava so pripravniki vpisani na seznam 2 ene od zbornic v Luksemburgu.

Cilj pripravništva je pridobiti znanje za opravljanje odvetniškega poklica. Univerzitetni študij pripravnikom omogoča, da pridobijo poglobljeno znanje iz prava, dodatni tečaji iz luksemburškega prava (CCDL) pa dopolnjujejo njihovo znanje s poznavanjem posebnosti luksemburškega prava. V času pripravništva je poudarek predvsem na učenju za odvetniški poklic ob opravljanju poklica pod vodstvom mentorja ter ob obiskovanju tečajev, ki so posebej namenjeni pripravi na ta poklic.

Delovna praksa, ki traja najmanj dve leti, se konča z zaključnim pripravniškim izpitom. Ko kandidat uspešno opravi ta izpit, postane odvetnik pred sodiščem in je vpisan na seznam 1.

Na podlagi obrazložene in utemeljene vloge lahko usmerjevalni odbor pripravniku dovoli, da najmanj tri mesece in največ šest mesecev opravlja pripravništvo v okviru odvetniške družbe v drugi državi članici Evropske unije. Tako pripravništvo, ki mora biti ustrezno odobreno, se prišteje k dobi pripravništva.

Odvetniki so člani zbornice (*ordre des avocats*), ki je neodvisna od javnih organov in sodstva. V Luksemburgu sta dve odvetniški zbornici, ena v mestu Luxembourg, druga pa v mestu Diekirch. Zbornici sta pravni osebi. Odvetniški zbornici imata naslednje organe: skupščino, svet zbornice, predsednika zbornice ter disciplinski in upravni svet, ki pokriva celotno dejavnost.

Več informacij je na voljo na [strani o poklicu odvetnika](#) na spletišču ministrstva za pravosodje.

## Notarji

Število notarjev določa uredba Velikega vojvodstva na podlagi člena 13 spremenjenega zakona z dne 9. decembra 1976 o organizaciji notarskega poklica (*notaire*). Trenutno v vsej državi deluje 36 notarjev.

Notarji so javni uslužbenci, ki izdajajo listine ali pogodbe, katerih verodostojnost morajo ali želijo potrditi stranke; to se nanaša na verodostojnost javnih listin, overjanje njihovega datuma, varovanje navedenih listin ter izdajanje izvirkov ali dodatnih izvodov.

Notarji ne smejo sami ali prek posrednika, neposredno ali posredno: izvajati poslovne dejavnosti; biti poslovodje družb, komplementarji, direktorji družb ali stečajni upravitelji gospodarske družbe ali industrijskega ali trgovskega podjetja; sodelovati pri upravljanju in nadzoru družb, podjetij ali agencij, ki se ukvarjajo z nakupom,

prodajo, dodelitvijo zemlje ali izgradnjo zgradb, ali imeti kakršen koli drug interes pri tem; imeti z zgorajnavedenimi družbami, podjetji ali agencijami tesnih odnosov, ki bi lahko strankam ovirale prosto izbiro notarja; se redno ukvarjati z bančnimi posli, diskontiranjem, posredništvom ali borznimi špekulacijami, z izjemo diskontnih poslov, ki jih izvedejo med opravljanjem svojih nalog; prejemati depozitov, z izjemo depozitov, ki jih prejmejo pri opravljanju svojih nalog ali ob unovčenju zapuščine; svojih storitev ponujati v zadevah, v katerih bi lahko imeli interes; listin, ki jih ne morejo sestaviti sami, potrjevati v imenu drugih oseb; zahtevati od poslovnežev ali nepremičninskih agentov, da v kateri koli funkciji opravljajo storitve v njihovem imenu.

Notarske listine so verodostojni dokumenti v skladu z določbami civilnega zakonika; izvršljive so, če vsebujejo klavzulo o izvršljivosti. Notarji morajo za pripravo listin uporabljati francoski ali nemški jezik, kakor zahteva stranka.

Notarji opravljajo svoje funkcije na celotnem ozemlju države. Z izvajanjem svojih nalog sodelujejo pri izvajanju javnih pooblastil.

Notarsko zbornico (*Chambre des Notaires*) sestavlja sedem članov, ki jih med notarji države izvoli generalna skupščina notarjev.

Poleg pooblastil, ki jih notarski zbornici podeljujejo nacionalni zakoni in predpisi, ima ta še naslednje pristojnosti:

- vzdrževanje discipline med notarji in izvajanje disciplinskih pooblastil prek disciplinskega sveta; preprečevanje ali razreševanje morebitnih sporov med notarji in, če to ni mogoče, podajanje mnenj o sporu;
- reševanje sporov med notarji in tretjimi osebami;
- podajanje mnenj o težavah glede honorarjev, nagrad, plač, plačil, stroškov in izplačil, ki jih zaračunajo notarji, ter glede morebitnih sporov, ki so v zvezi s tem predloženi sodiščem za civilne zadeve;
- sprejem zapisnikov v hrambo; nadzor nad računi notarjev;
- zastopanje notarjev Luksemburga pri zaščiti pravic in interesov tega poklica.

Disciplinski svet sestavljajo predsednik okrožnega sodišča v Luksemburgu ali sodnik, ki ga nadomešča v funkciji predsednika, ter štirje člani notarske zbornice, ki so imenovani na podlagi delovne dobe v poklicu.

Disciplinski svet izvaja disciplinska pooblastila za vse notarje glede: kršitev zakonskih in regulativnih zahtev v zvezi z opravljanjem poklica; poklicnih napak in malomarnosti; dejanj, ki so v nasprotju s poklicno diskretnostjo in dostojanstvom ter častjo in poštenostjo; vse to brez poseganja v morebitne pravne spore, ki bi lahko nastali zaradi takšnega ravnanja. Odločitve disciplinskega sveta je mogoče izpodbijati s pritožbo, ki jo lahko vloži kaznovani notar ali generalni državni tožilec. Pritožbe se vložijo pri civilnem oddelku vrhovnega sodišča, ki o zadevi razsodi z dokončno sodbo.

Kandidat, ki želi delovati kot notar, mora:

- imeti luksemburško državljanstvo ali državljanstvo druge države članice Evropske unije;
- imeti vse državljanske in politične pravice;
- dopolniti 25 let in pridobiti diplomu notarskega kandidata v skladu z luksemburško zakonodajo (po sedanji ureditvi) ali [potrdilo o zaključku pripravništva](#), ki omogoča dostop do notarske funkcije (po prejšnji ureditvi);
- dobro obvladati jezik zakonodaje ter jezike uprave in sodstva v smislu zakona z dne 24. februarja 1984 o uporabi jezikov.

Več informacij je na voljo na [strani o poklicu notarja](#) na spletišču ministrstva za pravosodje.

## Drugi pravniški poklici

### Sodni izvršitelji

Sodni izvršitelji (*huissiers de justice*) so državni uradniki, ki imajo izključno pristojnost za:

- vročanje listin in pozivov ter opravljanje vročanj na podlagi zakonov in predpisov, kadar zakon ne določa druge metode obveščanja;

- izvrševanje sodnih odločb in drugih neposredno izvršljivih dokumentov.

Sodni izvršitelji lahko sodelujejo pri:

- sodni ali izvensodni izterjavi vseh vrst terjatev; to pooblastilo vključuje pravico za podpisovanje zahtevkov v imenu upravičencev za pridobitev plačilnih nalogov ali sklepov o rubežu periodičnih plačil;
- cenitvah in javnih prodajah pohištva, gospodinjskih predmetov in zaseženih predmetov v skladu z ustreznimi zakoni in predpisi.

Po pooblastilu sodišča lahko pripravijo:

- poročila, ki se nanašajo zgolj na dejansko stanje in izključujejo vsakršno mnenje glede dejanskih ali pravnih posledic, ki bi lahko izhajale iz tega;
- poročila iste vrste na zahtevo zasebnih strank; v obeh primerih se taka poročila štejejo za verodostojna, dokler ni dokazano nasprotno.

Honorarji sodnih izvršiteljev so določeni z uredbo Velikega vojvodstva.

Zbornica sodnih izvršiteljev (*Chambre des huissiers de justice*) zastopa poklic na nacionalni ravni. Upravlja jo tričlanski svet, v katerem so predsednik, tajnik in blagajnik. Predsednik zastopa zbornico sodnih izvršiteljev v sodnih in drugih zadevah.

Več informacij je na voljo na [strani o poklicu sodnega izvršitelja](#) na spletišču ministrstva za pravosodje.

## Sodni tajnik

Glavni sodni tajnik (*greffier en chef*) je vodja registra in sodnega osebja. Med upravne naloge glavnega sodnega tajnika spadajo izdajanje izvodov listin odvetnikom in posameznikom (npr. potrdil o razvezi za prepis v tujini), izdajanje izvodov procesnih dokumentov, sprejem v hrambo lastnoročnih (holografskih) oporok in izjav o nasledstvu, zaprisega sodnih tajnikov, priprava generalnih skupščin in statističnih podatkov ter nadzor nad arhivi. Sodni tajnik sprejema tudi ugovore zoper nepristranskost sodnikov.

Naloga sodnih tajnikov je, da pomagajo sodnikom pri vseh zadevnih dejanjih in vodenju evidenc, zlasti pri obravnavah, nastopih strank, preiskavah, obiskih na terenu, obdukcijah, stečajnih postopkih, pripravi sodb in zaslišanju oseb, ki so pod skrbništvom. Sodnik ne sme delovati brez sodnega tajnika.

Dolžnosti sodnih tajnikov so določene v členu 78 in naslednjih spremenjenega zakona z dne 7. marca 1980 o organizaciji pravosodja.

Dostop do poklica ureja spremenjen zakon z dne 16. aprila 1979 o določitvi [splošnih kadrovskih predpisov za javne uslužbence](#).

## Sorodne povezave

[Ministrstvo za pravosodje](#)

---

■ Zadnja posodobitev: 20/04/2023

Strani v jezikih držav članic pripravljajo posamezni nacionalni organi, njihov prevod pa zagotavlja prevajalska služba Evropske komisije. Prevodi zato morda še ne vsebujejo kasnejših sprememb izvirnika, ki so jih vnesli nacionalni organi. Evropska komisija ne prevzema nobene odgovornosti za informacije ali podatke, ki jih vsebuje oziroma na katere se sklicuje ta dokument. Za pravila o avtorskih pravicah države članice, ki je odgovorna za to stran, glejte pravno obvestilo.